Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.
Безъ пересылки и доставки . . .	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 87 Годъ LI. **1903**

Телефонъ № 517. Среда, 20 августа. Телефонъ № 517.

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать къ 15 іюля 1903 года по Верроскому пожарному обществу: медали, съ надписью „за усердіе“: а) серебряную, для ношенія на шеѣ, на Александровской лентѣ — члену общества, Верроскому мѣщанину Густаву *Террепсону*, б) золотую, для ношенія на груди, на Станиславской лентѣ — члену правленія, Верроскому купцу Евгенію *Шульцу* и в) серебряныя, для ношенія на груди: на Аннинской лентѣ — члену правленія, Феллинскому мѣщанину Павлу *Пфейфферу* и на Станиславской лентѣ: Верроскимъ мѣщанамъ: помощнику главнаго начальника Владиміру *Клаусу* и члену общества Густаву *Килломану* и Псковскимъ мѣщанамъ: помощнику главнаго начальника Рудольфу *Пихлаку*, членамъ общества: Фридриху *Нарусону*, Фридриху *Каттаю* и крестьянамъ Лифляндской губерніи: Верроскаго уѣзда, Александровской волости, Карлу *Самосону* и Юрьевскаго уѣзда, Кайкацкой волости, Эдуарду *Розенбергу;*

по Аренсбургскому пожарному обществу: серебряныя медали, съ надписью „за усердіе“: а) для ношенія на шеѣ, на Станиславской лентѣ — помощнику начальника команды общества, Аренсбургскому 2-ой гильдіи купцу Эдуарду *Гельду* и б) для ношенія на груди: на Аннинской лентѣ — почетному члену общества, Аренсбургскому мѣщанину Карлу *Оккерману* и на Станиславской лентѣ: Аренсбургскимъ мѣщанамъ: завѣдывающему имуществомъ общества Степану *Лійву*, начальнику отдѣла охранителей общества Эдмунду *Бюнису* и начальнику резервистовъ общества Августу *Кумецу* и лазальщику общества, крестьянину Лифляндской губерніи, Аренсбургскаго уѣзда, Великокармельской волости, Ивану *Кунингliку;*

по Черновскому пожарному обществу: серебряныя медали, съ надписью „за усердіе“, для ношенія на груди: а) на Аннинской лентѣ — предсѣдателю общества, крестьянину Лифляндской губерніи, Юрьевскаго уѣзда, Черновской волости, Мартину *Штальбергу* и б) на Станиславской лентѣ — начальнику команды общества, крестьянину Лифляндской губерніи, Юрьевскаго уѣзда, Черновской волости, Вильгельму *Фишману* и дѣлопроизводителю общества, крестьянину С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, Гатчинской волости, Августу *Арсту;*

по Валкскому пожарному обществу: серебряныя медали, съ надписью „за усердіе“, для ношенія на груди, на Станиславской лентѣ: Валкскимъ мѣщанамъ: цехмейстеру общества Христіану *Кейфнихту*, помощнику командира лазальщиковъ Эдуарду *Фальку*, помощнику командира отрядовъ качальщиковъ общества Адольфу *Бальтмишкису*, командиру отряда охранителей общества Александру *Нейману* и ствольщику общества Гергарду *Краузе* и командиру отряда качальщиковъ общества, крестьянину Лифляндской губ., Валкскаго уѣзда, Александру *Абелю;*

по Шрейенбушскому пожарному обществу: серебряную медаль, съ надписью „за усердіе“, для ношенія на груди на Станиславской лентѣ — брантмейстеру общества, приписанному къ гор. Ригѣ Ивану *Крауцу.*
№ 7650.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, 8 августа 1903 года состоявшейся, помощникъ пристава Рижской городской полиціи *Первозванскій* уволенъ въ отпускъ внутри Имперіи, срокомъ на двадцать восемь дней. № 5620.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, 8 августа 1903 года состоявшейся, допущенный къ временному исполненію обязанностей по должности младшаго помощника Феллинскаго уѣзднаго начальника по III участку, поручикъ запаса армейской пѣхоты *Раценцкій* утвержденъ въ означенной должности. № 5687.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, 1 августа 1903 года состоявшейся, допущенные на трехлѣтнее испытаніе къ занятіямъ канцелярскаго служителя Рижскаго городскаго полицейскаго управленія: крестьяне: Іоганъ Вольдемаръ *Шкерстинь* и Іосифъ *Тумановъ* и мѣщане: Лаврентій *Шляфертъ*, Геронимъ *Бродовскій* и Александръ *Байковскій* утверждены въ дѣйствительной государственной службѣ съ званіемъ канцелярскаго служителя III разряда по происхожденію, съ зачетомъ въ службу времени, проведеннаго ими на испытаніи: первому съ 17 января, второму съ 16 марта, третьему съ 1 марта, четвертому съ 29 апрѣля и пятому съ 21 мая 1900 г. и съ назначеніемъ Туманова, Шляферта, Бродовскаго и Байковскаго исправляющими должности участковыхъ письмоводителей Рижской городской полиціи. № 5626.

Распоряженіемъ управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи, состоявшимся 29 минувшаго іюля, счетоводъ губернскаго акцизнаго управленія, н. ч. Лавръ Платоновъ *Бѣльскій* назначенъ на должность младшаго штатнаго контролера 2 акцизнаго округа, съ 1 августа 1903 г. № 10993.

Постановленіемъ Г. управляющаго Лифляндскою казенною палатой крестьянинъ Экауской волости, Бауcкаго уѣзда, Курляндской губерніи, Иванъ *Штейнбергъ* допущенъ, согласно прошенію, на испытаніе по 36 ст. уст. о сл. гражд., изд. 1896 г., при Лифляндской казенной палатѣ съ 28 іюля 1903 года. № 912.

Постановленіемъ Г. управляющаго Лифляндскою казенною палатой крестьянинъ Старо-Врангельской волости, Юрьевскаго уѣзда Лифляндской губерніи Августъ *Сепманъ* допущенъ, согласно прошенію, на испытаніе по 36 ст. уст. о сл. гражд., изд. 1896 года, при Юрьевскомъ казначействѣ съ 5 августа 1903 года. № 908.

Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно резолюціи г. Лифляндскаго Губернатора зубному врачу Александрѣ *Гринко-Уликъ*, урожденной Бойко, разрѣшено учредить въ гор. Юрьевѣ, по Рыцарской улицѣ въ домѣ № 17, зубоврачебный кабинетъ. № 3290.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 29 іюля 1903 г. за № 694, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Якову *Мендельсону* перевести заведеніе для изготовленія жестяныхъ коробокъ съ газовымъ двигателемъ въ гор. Ригѣ съ большой Невской № 10 на Рыцарскую улицу № 47. № 993.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 29 іюля 1903 г. за № 695, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Карлу *Гессе* устроить заводъ для никелированія и цинкованія электрическимъ способомъ жести и другихъ предметовъ и для производства разныхъ металлическихъ издѣлій въ гор. Ригѣ, по Эрнестининской улицѣ № 6. № 1002.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 4 августа учрежденіе Старо-Пебальгскаго сельско хозяйственнаго общества. № 7466.

Еперское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ, уставъ котораго утвержденъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ 18 іюня 1894 г., за происшедшіе въ немъ безпорядки распоряженіемъ Лифляндскаго Губернатора *закрыто*. № 7461.

Крестьянинъ Педельской волости, Валкскаго уѣзда, Андрей *Биснѣкъ*, подпискою, данною 26 ноября 1902 г. Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 5 іюля 1901 г. за № 2289.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ оставшихся еще за нимъ въ недоимкѣ 21 рубль, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго крестьянину Андрею Биснѣку имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.
№ 7337. 1

Вѣдомость о повальныхъ болѣзняхъ на скотѣ въ Лифляндской губерніи

за время съ 22 іюля по 1 августа 1903 года.

Названіе эпизоотій	Названіе уѣздовъ, волостей и селеній	Время первоначальнаго появленія болѣзни	Наличное количество скота въ неблагополучномъ поселеніи: Лошадей	Крупнаго рогатаго скота	Овецъ	Козъ	Свиней	Лошадей: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ
Сибирская язва	Венденскій уѣздъ:													
	Имѣніе Экгофъ	17 іюля	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Чума свиней	Рижскій уѣздъ:													
	Икскюльская вол., приходск. училище	11 іюня	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Ванкенъ	4 іюля	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Озолини	15 „	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—
	Саласпильская вол., ус. Пилснь	15 іюня	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Доме	15 „	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
	Волостная школа	15 „	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Тисе	15 „	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Пунте	15 „	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
	Кастранская вол., ус. Цепле	28 іюня	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Упитъ	10 мая	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
	Фольварокъ Яуна-Муйжа	20 іюня	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Катринкалнъ	20 мая	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Бражге	20 іюня	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Цуце	28 „	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
	Сунцельская вол., ус. Галдзинъ	20 мая	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—
	Фольварокъ Яунамая	1 іюля	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—
	Пасторатъ Сунцель	15 „	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Яунамая	20 іюня	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—
	Усадьба Вецъ-Зальмуйжа	29 іюля	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—
	Ашераденская вол., ус. Лемежгалъ	24 іюня	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—
	Рембатская вол., им. Рингмундсгофъ	7 іюля	—	—	—	—	155	—	—	—	—	—	—	—
	Нурмижская вол., мѣст. Лигатъ	3 „	—	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	—
	Даленская вол., ус. Аннушка	10 „	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—
	Итого по Рижск. у. отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	1036	—	—	—	—	—	—	—
	Венденскій уѣздъ:													
	Фольварокъ Шлоссбергъ	6 мая	—	—	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—
	Огерская вол., ус. Спирленъ	23 „	—	—	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—
	Штрикентофская вол., ус. Кене	27 „	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
	Драбужская вол., ус. Вецъ-Бикаръ	27 іюня	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—
	Имѣніе Озельсгофъ	2 іюля	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—
	Имѣніе Спаренгофъ	10 „	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—
	Гроздонская вол., ус. Катаны	13 „	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
	Итого по Венденск. у. отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	165	—	—	—	—	—	—	—
	Эзельскій уѣздъ:													
	Мазикская вол., дер. Мало-Пагила	19 іюля	—	—	—	—	71	—	—	—	—	—	—	—
	Итого по губ. отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	1272	—	—	—	—	—	—	—
Мытъ	Рижскій уѣздъ:													
	Мореская вол., им. Морицбергъ	8 мая	32	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4
	Лелаская вол., им. Абсенау	23 іюня	41	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	2
	Сунцельская вол., им. Сунцель	23 „	65	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1
	Итого по Рижскому уѣзду отъ мыта	—	138	—	—	—	—	11	—	4	—	—	—	7
	Верроскій уѣздъ:													
	Имѣніе Пельксъ	12 іюля	60	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
	Имѣніе Урбсъ	22 „	54	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
	Итого по Верроск. уѣзду отъ мыта	—	114	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	3
	Феллинскій уѣздъ:													
	Тайверская вол., ус. Индисааре	Начало іюня	5	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1
	Тарвастская вол., ус. Рыза	„	6	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	2
	Итого по Феллинск. уѣзду отъ мыта	—	11	—	—	—	—	5	—	—	2	—	—	3
	Итого по губерніи отъ мыта	—	263	—	—	—	—	17	2	4	2	—	—	13
Стригущій лишай.	Феллинскій уѣздъ:													
	Пуятская вол., ус. Соотса	2 іюля	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Злокачественная катарральная горячка.	Валкскій уѣздъ:													
	Старо-Каркельская волость, усадьба Янъ-Глотъ	7 іюня	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Венденскій уѣздъ:													
	Берзонская вол., ус. Силинъ	24 мая	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Итого по губ. отъ злокач. горячки	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Итого по губерніи отъ всѣхъ эпизоотій	—	263	110	—	—	1272	17	2	4	2	—	—	13

Названіе уѣздовъ, волостей и селеній	Крупнаго рогатаго скота: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ	Овецъ: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ	Собакъ: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ
Венденскій уѣздъ:																					
Имѣніе Экгофъ	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Рижскій уѣздъ (чума свиней): 23 поселенія и Итого	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Венденскій уѣздъ (чума свиней): 7 поселеній и Итого	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Мазикская вол., дер. Мало-Пагила	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого по губ. отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Мытъ (всѣ поселенія и итоги)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Пуятская вол., ус. Соотса	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Старо-Каркельская волость, усадьба Янъ-Глотъ	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Берзонская вол., ус. Силинъ	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого по губ. отъ злокач. горячки	4	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого по губерніи отъ всѣхъ эпизоотій	6	2	—	5	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Названіе уѣздовъ, волостей и селеній	Свиней: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ	Итого: Оставалось больныхъ	Заболѣло	Выздоровѣло	Пало	Убито: Больныхъ	Убито: Подозрительныхъ	Оставалось больныхъ	Число неблагополучныхъ поселеній
Имѣніе Экгофъ	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1
Рижскій уѣздъ:															
Икскюльская вол., приходск. училище	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1
Усадьба Ванкенъ	—	5	—	3	—	—	2	—	5	—	3	—	—	2	1
Усадьба Озолини	—	20	—	18	—	—	2	—	20	—	18	—	—	2	1
Саласпильская вол., ус. Пилснь	2	2	—	2	—	—	2	2	2	—	2	—	—	2	1
Усадьба Доме	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	1
Волостная школа	2	4	2	3	—	—	1	2	4	2	3	—	—	1	1
Усадьба Тисе	1	3	—	1	—	—	3	1	3	—	1	—	—	3	1
Усадьба Пунте	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1
Кастранская вол., ус. Цепле	5	1	—	3	1	—	2	5	1	—	3	1	—	2	1
Усадьба Упитъ	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
Фольварокъ Яуна-Муйжа	8	2	—	5	1	—	4	8	2	—	5	1	—	4	1
Усадьба Катринкалнъ	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1
Усадьба Бражге	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
Усадьба Цуце	2	—	1	1	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	1
Сунцельская вол., ус. Галдзинъ	7	—	3	1	—	—	3	7	—	3	1	—	—	3	1
Фольварокъ Яунамая	10	—	—	3	—	—	7	10	—	—	3	—	—	7	1
Пасторатъ Сунцель	3	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	3	1
Усадьба Яунамая	6	2	1	2	—	2	3	6	2	1	2	—	2	3	1
Усадьба Вецъ-Зальмуйжа	—	11	—	7	—	—	4	—	11	—	7	—	—	4	1
Ашераденская вол., ус. Лемежгалъ	2	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1
Рембатская вол., им. Рингмундсгофъ	—	40	—	7	3	4	26	—	40	—	7	3	4	26	1
Нурмижская вол., мѣст. Лигатъ	—	39	—	18	5	10	6	—	39	—	18	5	10	6	1
Даленская вол., ус. Аннушка	—	8	—	2	2	—	6	—	8	—	2	—	—	6	1
Итого по Рижск. у. отъ чумы свиней	55	138	9	78	12	16	78	55	138	9	78	12	16	78	23
Венденскій уѣздъ:															
Фольварокъ Шлоссбергъ	3	—	—	—	1		2	3	—	—	—	1	—	2	1
Огерская вол., ус. Спирленъ	9	6	—	4	8	—	3	9	6	—	4	8	—	3	1
Штрикентофская вол., ус. Кене	3	—	—	1	—	—	2	3	—	—	1	—	—	2	1
Драбужская вол., ус. Вецъ-Бикаръ	2	—	2	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	1
Имѣніе Озельсгофъ	11	—	—	—	1	—	10	11	—	—	—	1	—	10	1
Имѣніе Спаренгофъ	5	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	5	1
Гроздонская вол., ус. Катаны	—	14	—	6	4	—	4	—	14	—	6	4	—	4	1
Итого по Венденск. у. отъ чумы свиней	33	20	2	11	14	—	26	33	20	2	11	14	—	26	7
Эзельскій уѣздъ:															
Мазикская вол., дер. Мало-Пагила	—	3	—	3	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	1
Итого по губ. отъ чумы свиней	88	161	11	92	26	16	104	88	161	11	92	26	16	104	31
Рижскій уѣздъ:															
Мореская вол., им. Морицбергъ	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	1
Лелаская вол., им. Абсенау	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	2	1
Сунцельская вол., им. Сунцель	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	1
Итого по Рижскому уѣзду отъ мыта	—	—	—	—	—	—	—	11	—	4	—	—	—	7	3
Верроскій уѣздъ:															
Имѣніе Пельксъ	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Имѣніе Урбсъ	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	1
Итого по Верроск. уѣзду отъ мыта	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	3	2
Феллинскій уѣздъ:															
Тайверская вол., ус. Индисааре	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	1
Тарвастская вол., ус. Рыза	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	2	1
Итого по Феллинск. уѣзду отъ мыта	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	—	—	3	2
Итого по губерніи отъ мыта	—	—	—	—	—	—	—	17	2	4	2	—	—	13	7
Пуятская вол., ус. Соотса	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	1
Старо-Каркельская волость, усадьба Янъ-Глотъ	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Берзонская вол., ус. Силинъ	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	1
Итого по губ. отъ злокач. горячки	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	3	—	—	1	2
Итого по губерніи отъ всѣхъ эпизоотій	88	161	11	92	26	16	104	111	165	15	99	26	16	120	42

№ 1004.

Судебныя объявленія.

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебномъ засѣданіи Рижскаго окружнаго суда въ г. Ригѣ 25 августа 1903 года.

Объ Александрѣ Рейновѣ *Залитъ*, Юліусѣ Яновѣ *Страдзъ* и Августѣ Якобовѣ *Віюнъ*, обвин. по 1 ч. 924, 927, 1606, 1607, 1609, 3 ч. 1610 и 1614 ст. улож. о наказ.

№ 200423.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что 20 *августа* 1903 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, прочтено духовное завѣщаніе дворянина Фридриха-Эдуарда Карловича фонъ *Липарта*, умершаго 26 апрѣля стараго стиля (9 мая новаго стиля) 1903 года, въ Монте-Карло.

№ 42668.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что живущіе въ гор. Юрьевѣ мѣщанинъ Іоганъ Ивановъ *Ойя* и крестьянка Эмма Янова *Каупмеесъ*, заключили, 26 апрѣля 1903 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узакон. общность имущества супруговъ.

№ 42762. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣр. Матильды Виландъ, присяжн. повѣрен. Баума, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 24 марта 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 17 декабря 1902 года въ гор. Ригѣ приписаннаго къ Рижскому служительскому окладу Яна, онъ-же Іоганъ, Янова *Виланда*, и жены его Матильды-Фридерики Валентиновны *Виландъ*, урожд. *Стольпе*, совершеннаго въ гор. Ригѣ, 12 декабря 1900 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Яна Виланда наслѣдство или по поводу онаго

права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321273. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы акцизнаго надсмотрщика Юрія Петровича Пеллусара и жены его Софіи Андреевны Пеллусаръ, урожд. Васильевой, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 21 марта 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 10 февраля 1903 года въ имѣніи Оберпаленъ, Феллинскаго уѣзда, мѣщанки Анны Яновой *Шоппе* (Schoppe), разведенной жены Генриха Морица Фердинанда *Шоппе*, разведенной *Биркъ* (Birk), урожд. *Томсонъ* (Thomson), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Анны Шоппе наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 42591. 2

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Василія Кудрячева, присяжнаго повѣреннаго Мюнкса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародаваннаго въ семъ судѣ 19 іюня 1903 года, нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 2 іюня 1903 г. въ гор. Ригѣ купца Андрея Андреева *Юшкова*, совершеннаго въ гор. Ригѣ 2 іюня 1903 года, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Андрея Юшкова, наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321331. 2

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣр. Доротеи Казаковской, присяжнаго повѣреннаго Кюна, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 29 мая 1903 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 3 марта 1903 г. въ гор. Ригѣ приписаннаго къ Рижскому цеховому окладу Іогана-Эрнста Карловича *Казаковскаю* и жены его Доротеи-Леонтины Петровны *Казаковской*, ур. *Киршнинъ*, совершеннаго въ гор. Ригѣ 7 февраля 1903 г. и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Іогана Казаковскаго наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную солу. № 321290. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 2 іюля 1903 года и вслѣдствіе просьбы Лилли Карловны *Романцовой*, урожд. *Карро* (званія изъ дѣла не видно) вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ погашенія по крѣпостнымъ книгамъ, какъ оплаченной, обременяющей принадлежащую Лилли Карловой Романцовой, урожд. Карро, недвижимость за крѣп. № 70 въ гор. Феллинѣ, закладной въ 1100 рублей съ 6%, выданной 19 марта 1877 г. Карломъ Карро Евѣ Мюрамъ, по отцу Наппъ (званія и отчествъ изъ дѣла не видно) и укрѣпленной 21 того-же марта за № 8 на ипотекѣ означенной недвижимости, для заявленія своихъ правъ и требованій въ теченіе шести мѣсячнаго срока со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ съ предвареніемъ, что по истеченіи означеннаго срока долгъ по означенной закладной будетъ признанъ уплаченнымъ, а Лилли Романцовой будетъ предоставлено право требовать погашенія этой ипотеки въ крѣпостной книгѣ. № 42763. 1

Мировой судья 3 участка Юрьево-Верроскаго округа, на основаніи 2597 и 2619 ст. III части св. мѣстн. узак. и 2011—2013, 2062, 2067 и 2079 ст. уст. гражд. суд., вызываетъ въ шести мѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и прочихъ, имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти Яна Карлова *Кевенда*, онъ-же *Штальбергъ*, какія-либо права и претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ указанный срокъ своихъ правъ или претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими оныя права. Имущество состоитъ изъ наличныхъ денегъ по двумъ книжкамъ Юрьевской сберегательной кассы въ суммѣ 101 руб. 37 коп. и долговыхъ требованій на сумму 190 рублей. № 1629. 1

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ *владѣльца коровы*, свѣтло-рыжей масти, стоимостью около 25 руб., заблудившейся въ ночь на 30 іюля сего года въ Саласпильскую усадьбу „Киппе“. Владѣлецъ означенной коровы имѣетъ явиться съ необходимыми доказательствами о собственности въ теченіе двухъ недѣль, считая со дня напечатанія сей публикаціи, къ хозяину усадьбы „Киппе“ Яну Штейнерту; въ противномъ-же случаѣ таковая продана будетъ съ публичнаго торга. № 3976. 1

Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ, что выданное бывшему германскому подданному Альбрехту-Фридриху Фердинанду *Ганнеману* 18 августа 1900 года за № 1622 свидѣтельство о вступленіи его въ русское подданство и принятіи присяги — имъ утеряно и должно считаться недѣйствительнымъ т. к. взамѣнъ его выданъ ему дубликатъ. № 1653. 3

Управляющій акцизными сборами Лифляндской губерніи объявляетъ, что выданное имъ содержателю трактирнаго заведенія „Римъ“ въ гор. Ригѣ, по Театральному бульвару № 5, Вильгельму Вильгельмову *Пульферу* свидѣтельство отъ 9 ноября 1900 г. за № 8, на право производства внѣурочной торговли въ означенномъ трактирномъ заведеніи до 3 часовъ ночи заявлено утеряннымъ и проситъ считать его недѣйствительнымъ. № 10942. 1

Совѣту Рижскаго политехническаго института заявлено, что выданные совѣтомъ института на имя окончившаго въ немъ курсъ наукъ инженеръ-механика Ильи Рафаиловича *Бернштейна* дипломъ, отъ 18 мая 1898 г. за № 277, и похвальный аттестатъ, отъ 15 іюня 1898 года за № 381, имъ, Бернштейномъ, утеряны, вслѣдствіе чего совѣтъ института объявляетъ означенные документы недѣйствительными. № 948. 3

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной разсчетной книжки сей кассы, выданной 11 января 1903 г., за № 6380, на имя Фридриха Вильгельма *Гакельберга*, содержащей всего 85 руб., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 308. 3

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной разсчетной книжки сей кассы, выданной 5 января 1898 г., за № 35205, на имя Симона Юрьева *Томсонъ*, содержащей всего 121 р. 7 к., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 307. 1

Розыски.

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Янишской волости, Шавельскаго уѣзда, Марціяна Тадеушева *Норвайша* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 3 участка гор. Риги отъ 22 января 1903 года, коимъ онъ приговоренъ къ аресту на пять дней. № 7286. 3

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ германскаго подданнаго Густава Адольфа *Редмера* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 6 участка гор. Риги отъ 17 апрѣля 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 1 рублемъ или аресту на одинъ день. № 9541. 3

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Мартина Мартинова *Янсона* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 7 участка гор. Риги отъ 19 февраля 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 6 рублями съ замѣной при несостоятельности арестомъ на два дня. № 12561. 3

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Псковскую мѣщанку Марію Каролину *Кристъ* для приведенія надъ нею въ исполненіе приговора мироваго судьи 1 участка гор. Риги отъ 28 октября 1902 года, коимъ она приговорено къ аресту на четыре дня. № 13516. 2

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Рижскаго служащаго Мартина Даніеля Фридрихова *Шульца* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 1 участка гор. Риги отъ 17 марта 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 5 рублями съ замѣной при несостоятельности арестомъ на два дня. № 1315. 2

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Шлокскаго мѣщанина Андрея Эрнстова *Граумана* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 14 участка Рижскаго-Вольмарскаго округа отъ 25 февраля 1903 года, коимъ онъ и приговоренъ къ аресту на двѣ недѣли и къ штрафу на 10 р. № 1903. 1

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Фокенгофской волости Доблenскаго уѣзда Анса Замелева *Куршевица*, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 10 участка гор. Риги отъ 21 февраля 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 15 рублями съ замѣной при не состоятельности арестомъ на три дня. № 1903. 1

Вольмарское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ скрывшагося изъ подъ 4-хъ лѣтняго полицейскаго надзора крестьянина Оршанскаго уѣзда, Могилевской губерніи, Владиміра Иванова *Шейко*, съ тѣмъ, чтобы при задержаніи онъ былъ доставленъ подъ стражею. № 830. 2

зыски на основанiи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякiй, кому извѣстно мѣстопребыванiе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Шкудской волости, Тельшевскаго уѣзда, Леопольда Казимiрова *Лема*, и 2) крест. Векшнянской волости, Шавельскаго уѣзда, Антона Иосифова *Мажснаса*, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.
№ 3419, 3420. 2

Мировой судья 16 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Вольмарскаго уѣзда, Руйкельнской волости, Ивана (онъ-же Янъ) Андреева *Кузнеца*, 22 лѣтъ, обвиняемаго по 177 ст. уст. о нак.
№ 1090. 2

Установленiя, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенiя секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскiй окружный судъ розыскиваетъ: 1) крест. Вилькенской вол., Вольмарскаго уѣзда, Альфреда Тенисова *Дуныса*, обвин. по 354, 362 и 363 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 27 лѣтъ, ростъ выше-средняго, волосы темные; особ. примѣты: хромаетъ на одну ногу; 2) крест. Велико-Кармельской вол., Эзельскаго уѣзда, Карла Юганова *Рауда*, обвин. по 1 ч. 182 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 39 лѣтъ, ростъ 2 арш. 7 вершк., волосы русые. безъ бороды, носъ обыкновенный, лицо чистое; 3) крест. Больдерааской волости, Рижскаго уѣзда, Яна Андреева *Гигуля,* 22 лѣтъ, роста высокаго, волосы и брови русые, глаза сѣрые, носъ большой, на правой ногѣ на икрѣ имѣются три или четыре бородавки; мѣрою пресѣченiя Гигуля способовъ уклоняться отъ суда принято — безусловное содержанiе подъ стражей; 4) крест. Александровской волости, Свенцянскаго уѣзда, Виленской губернiи, Болеслава Егорова *Древницкаго,* обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 22 лѣтъ, ростъ средний, волосы черные, лицо осповатое; 5) крест. Прѣльской волости, Двинскаго уѣзда, Витебской губернiи, Сафона Ефимова *Кондратьева*, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 22 лѣтъ, ростъ 2 арш. 5 вершк., волосы и брови, борода и усы: свѣтлорусые, носъ прямой, глаза голубые, лицо въ веснушкахъ, и 6) крестьянъ Рижскаго уѣзда, Икскюльской вол., Мартина Якобова *Шмидта* и Роденпойской волости Карла Андреева *Силина;* примѣты Шмидта: 54 лѣтъ, роста средняго, волосы темно-русые, борода рыжая стриженная, одежду носитъ деревенской матерiи; примѣты Силина: род. 1 ноября 1864 года, роста средняго, волосы, брови и усы свѣтло-русые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные.
№ 12658, 29498, 29719, 12809, 12815, 12821. 2

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Дзербенской волости, Венденскаго уѣзда, Генрiету Яновну *Абель*, обвин. по 567 ст. улож. о наказ., и 2) приписанную къ Рижскому служительскому окладу Флорентину-Каролину Гедвигу *Сальминь*, обвин. по 169 ст. уст. о нак.
№ 863, 1583. 2

Мировой судья 8 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Нурзiйской волости, Верроскаго уѣзда, Карла Мангпусова *Ильвеса*, обвиняемаго въ кражѣ, и 2) крест. Старо-Коiольской волости, Верроскаго уѣзда, Яна Петрова *Кинка* и жену его Ловизу *Кинкъ,* обвиняемыхъ въ кражѣ картофеля у Карла Нурма. № 1545, 1586. 2

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ Марiю *Сяйнасъ* (она-же Соляте), обвиняемую въ кражѣ часовъ у Кусты Нортоцъ. № 1290. 2

Подряды, поставки и аренды.

Въ Рижской инженерной дистанцiи будетъ произведенъ *21 августа* 1903 года одинъ рѣшительный торгъ на отдачу въ арендное содержанiе въ Доблинскомъ уѣздѣ, Курляндской губернiи, свободныхъ земельныхъ угодiй въ принадлежащихъ инженерному вѣдомству казенныхъ имѣнiяхъ Вирцау и Шведгофъ.

Срокъ аренды сказанныхъ угодiй назначается шестилѣтнiй.

Торги начнутся въ назначенный для сего день въ часъ пополудни и будутъ производиться изустно съ допущенiемъ и запечатанныхъ объявленiй, а потому желающiе участвовать въ этихъ торгахъ лично, должны подать въ Рижскую инженерную дистанцiю объявленiя; но желающiе-же торговаться лично, могутъ присылать въ запечатанныхъ пакетахъ свои письменныя объявленiя но съ яснымъ опредѣленiемъ въ нихъ годовой арендной платы, написанной не цифрами а прописью и безъ подчистокъ, при этомъ, какъ изустныя, такъ и запечатанныя объявленiя должны быть снабжены залогами въ нижеозначенномъ размѣрѣ и поступить въ дистанцiю не позже 12 час. дня назначеннаго для торга.

Къ торгамъ допускаются лица всѣхъ сословiй, имѣющiя по закону право въ нихъ участвовать, въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ, если они представятъ узаконенные залоги.

Въ обезпеченiе исправнаго платежа оброка, залогъ назначается въ половинномъ размѣрѣ получавшейся годовой арендной платы, при увеличенiи же на торгахъ арендной платы представленный къ торгамъ залогъ долженъ быть дополненъ до 50% съ объявленной на торгѣ высшей арендной платы.

Торги будутъ утверждены военно-окружнымъ совѣтомъ, а потому залоги лицъ, за коими останется на торгахъ аренда будутъ удержаны до утвержденiя торговъ.

Торговыя условiя и планъ, которые будутъ предъявлены къ торгамъ можно видѣть заблаговременно до торговъ въ Рижской инженерной дистанцiи въ гор. Ригѣ, ежедневно въ присутственные дни отъ 10 час. утра до 3 час. пополудни. № 5636. 1

Усть-Двинское крѣпостное инженерное управленiе объявляетъ, что въ этомъ управленiи *1 сентября* 1903 г., въ 1 часъ дня, будутъ произведены два рѣшительныхъ отдѣльныхъ торга на отдачу въ подрядъ поставки на мѣсто разныхъ предметовъ и издѣлiй для вновь строющихся за сел. Больдераа трехъ офицерскихъ флигелей, а именно: 1) желѣзныхъ двутавровыхъ балокъ разной длины и профилей, общимъ количествомъ до 1452,91 пуд. на сумму по смѣтнымъ цѣнамъ 2179 р. 37 к. и 2) бетонныхъ ступеней разной длины, общимъ количествомъ 578 пог. арш. на сумму по смѣтнымъ цѣнамъ 2103 р. 41 к. и разныхъ бетонныхъ частей, общимъ количествомъ 48,76 кв. саж. на сумму по смѣтнымъ цѣнамъ 640 р. 79 к.

Условiя поставки и описанiе означенныхъ издѣлiй можно видѣть въ канцелярiи Усть-Двинскаго крѣпостнаго инженернаго управленiя въ крѣпости Усть-Двинскъ ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Объявленiя для изустнаго торга съ соотвѣтствующими залогами и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленiяхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ вышеозначенныхъ суммъ исчисленныхъ къ заподряду.

Залогу требуется, если денежный, то 15%, а если имущественный, то 20% со смѣтныхъ суммъ, предъявленныхъ къ торгу.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской губернiи.
№ 1702. 2

Въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленiи 27 августа с. г., въ 1 час. дня, будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки торгъ на отдачу въ подрядъ производства работъ по капитальному возобновленiю сараевъ подъ №№ 82, 132, 246 и 249, занятыхъ интендантскимъ имуществомъ въ крѣпости-складѣ Двинскѣ на сумму 39,290 руб. 60 коп.

Объявленiя для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью „объявленiе къ такому-то торгу" будутъ принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенiя къ торгу требуется денежный, въ размѣрѣ 15%, или имущественный, въ размѣрѣ 20% отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленiяхъ должно быть объяснено, что торговыя условiя подающимъ объявленiя извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основанiи этихъ условiй.

При несоблюденiи сего, объявленiя будутъ признаны недѣйствительными.

Условiя подряда и смѣту съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы.
№ 1984. 2

Ревельскiй уѣздный распорядительный комитетъ симъ объявляетъ, что *25 августа* 1903 г., въ 12 час. дня, будутъ произведены въ гор. Ревелѣ, Эстляндской губернiи, въ помѣщенiи мѣстнаго городскаго полицейскаго управленiя, по Никольской ул., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу съ подряда поставки сосновыхъ пополамъ съ еловыми дровъ на варку пищи и печенiе хлѣба для частей войскъ, квартирующихъ въ гор. Ревелѣ, въ городскихъ казармахъ, срокомъ на 1 годъ съ 1 января 1904 года по 1 января 1905 года, всего въ количествѣ до 1300 саж. однополѣнной мѣры.

Желающiе участвовать на торгахъ приглашаются явиться лично, въ назначенный срокъ, съ представленiемъ документовъ о своемъ званiи и денежнаго залога въ размѣрѣ 15% подряда, или же могутъ прислать непремѣнно къ первому дню торга не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложенiяхъ объявленiя съ соблюденiемъ порядка, установленнаго 141—177 ст. полож. о казен. подрядахъ и поставкахъ изд. 1900 г.

Кондицiи на поставку дровъ могутъ быть разсматриваемы въ канцелярiи Ревельскаго городскаго полицейскаго управленiя въ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня.
№ 4902. 2

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Синявскiй,*

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 10 *сентября* 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Готфриду *Вауману,* заключающагося въ разной мебели, назначеннаго въ продажу на удовлетворенiе претензiи ссудо-сберегательной кассы Рижскихъ ремесленниковъ въ суммѣ 4000 руб., оцѣненнаго въ 204 руб.

Продажа будетъ производиться въ г. Ригѣ, по Шлокской ул. въ д. № 66.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1995.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго миров. съѣзда, по 5 и 10 уч. гор. Риги,
Цвейбергъ

объявляетъ, что, во исполненiе рѣшенiя мироваго съѣзда Юрьево-Верроск. округа, 28 *августа* 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Городской части 2 участка, по Театральному бульвару въ домѣ № 8, будетъ продаваться движимое имущество Анны *Якобсонъ,* состоящее изъ часовъ и мебели, оцѣненное на сумму 135 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1859.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,
Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Спасо-Церковной ул., въ д. подъ № 21, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующiя движимыя имущества:

I

27 *августа* 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Хаиму *Iоффе* и Мордуху *Юнгельсону,* заключающееся въ асбестовой набивкѣ, смоленыхъ канатахъ и мебели, описанное на удовлетворенiе долга, слѣдуемаго Адольфу Яффе въ суммѣ 345 руб. 81 коп., оцѣненное въ 460 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Петро-Церковной ул., въ домѣ подъ № 3.

II

28 *августа* 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Фридриху *Кунце,* заключающееся въ коляскѣ и кузова ландо, описанное на удовлетворенiе долга, слѣдуемаго второму Рижскому обществу взаимнаго кредита въ суммѣ 245 руб., оцѣненное въ 230 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Петербургской части, по Александровской ул., въ домѣ подъ № 37, кв. 9.

III

3 *сентября* 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Николаю *Лебедеву,* заключающееся въ масляной краскѣ, описанное на удовлетворенiе долга,

слѣдуемаго Герцу Шифу въ суммѣ 150 руб., оцѣненное въ 145 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Городской части, по Крѣпостной улицѣ, въ домѣ подъ № 28.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 1590, 1586, 1585.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 11 и 12 участкамъ г. Риги,
Пожарыскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55а, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія миров. судьи 5 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 4 *сентября* 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 33, будетъ продаваться движимое имущество Ивана *Сунепскаго,* состоящее изъ колоніальныхъ товаровъ, оцѣненное на сумму 201 руб.

II

Во исполненіе рѣшеній мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарск. округа, 5 *сентября* 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по Парковой улицѣ № 2, будетъ продаваться движимое имущество Елизаветы *Шакартъ,* оная же Жагатъ, состоящее изъ разной мебели, оцѣненное на сумму 249 руб. 40 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1807, 1819.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Мартина Микельсона и перваго Задвинскаго ссудо-сберегательнаго товарищества въ суммѣ 6479 руб. 49 коп. съ проц. и издержк., 27 *сентября* 1903 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Марцу Карлову *Фрейденбергу,* расположеннаго въ V (патримоніальномъ) округѣ гор. Риги, за крѣп. № 474, по сію сторону Двины, по старой С.-Петербургской дорогѣ (группы 78 № 167), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, состоящемъ въ прямой собственности гор. Риги, пространствомъ въ 408 квадр. саж.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 12000 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1216.

Судебный приставъ
Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду,
Оссовскій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 27 *октября* 1903 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее супругамъ Фрицу и Сузаннѣ *Азе,* состоящее изъ двухъ этажнаго деревяннаго дома о 16 комнатахъ, такого-же флигеля о 8 комнатахъ, двухъ-этажнаго сарая о 18 отдѣлахъ и 207 кв. саж. земли, находящееся въ Курляндской гу.б, Гробинскаго уѣзда, въ гор. Либавѣ, по Чевкинской улицѣ за № 17, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 1379. Имѣніе это будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Донскаго земельнаго банка, по закладной, въ суммѣ 4500 руб. съ проц.

Кромѣ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ и предъявленныхъ взысканій на немъ числится 5712 руб.

Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гр. суд. съ суммы 4586 р.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга. № 1816.

Лифл. Вице-Губернаторъ
Неклюдовъ.

Секретарь Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

Имаверскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

	Руб. К.
ПРИХОДЪ.	
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала	3 81
Въ теченіе 1902 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	20 10
Всего	23 91
РАСХОДЪ.	
Жалованье письмоводителю . .	20 —
На канцелярскіе расходы . . .	— 49
За напечатаніе отчета за 1902 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."	3 31
Къ 1 января 1903 года состояло:	
Расходнаго капитала	— 11
Всего	23 91

Число членовъ общества 66.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 66, хлѣвовъ и конюшенъ 57, овиновъ — амбаровъ 66.

Общая сумма страхованія строеній 37673 руб. 50 коп.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 1 февраля 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Пихтласкаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

	Руб. К.
ПРИХОДЪ.	
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала	178 52½
Въ теченіе 1902 г. поступило:	
Членскихъ взносовъ и взносовъ при пожарныхъ случаяхъ . .	215 64½
Всего	394 17
РАСХОДЪ.	
Вспоможеній погорѣльцамъ . . .	340 75
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія.	14 50
На канцелярскіе расходы . . .	10 —
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."	3 15
Жалованье письмоводителю . .	20 —
Разныхъ расходовъ	— 83
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:	
Расходнаго капитала	4 94
Всего	394 17

Число членовъ общества 369.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 25 февраля 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Селлійскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

		Руб. К.
ПРИХОДЪ.		
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
процентн. бумагами .	211 36	
наличными деньгами		36 21
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ		45 45
Проц. съ капитала . .	7 40	
Отъ продажи процентныхъ бумагъ		145 —
Процентными бумагами	36 —	
Всего: проц. бумаг. .	254 76	
наличными деньгами .		226 66
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ . .		165 —
Жалованье письмоводителю . .		10 —
На канцел. расходы		2 —
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд." . . .		3 32
Продано проц. бумагъ .	145 —	
На покупку процентныхъ бумагъ		36 —
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
процентн. бумагами .	109 76	
наличными деньгами		10 34
Всего: проц. бумаг. .	254 76	
наличными деньгами .		226 66

Число членовъ общества 115.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 115, хлѣвовъ и конюшенъ 44, овиновъ — прочихъ строеній 51.

Общая сумма страхованія строеній 31350 руб.

Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 12 января 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

ссудо-сберегательной кассы служащихъ при Валкской уѣздной полиціи
за 1902 г.

Счетъ кассы.

		Руб. К.
Къ 1 января 1902 г. было наличныхъ денегъ въ кассѣ	322 01	
Въ теченіе года поступило	5079 40	5401 41
Въ теченіе года выдано		5378 35
Къ 31 декабря 1902 г. состояло		23 06

Оборотъ за 1902 г. 10779 руб. 76 коп.

Счетъ прибыли и убытка

за 1902 годъ.

		Руб. К.
Прибыли получено:		
Отъ счета процентовъ .	334 69	
Отъ счета госуд. сберег. кассы	— 03	
Отъ счета процентныхъ бумагъ	58 24	392 96
Убытка получено:		
Отъ счета канцелярскихъ расходовъ.	1 21	
Отъ счета страхованія выигрышн. билетовъ .	32 10	33 31
Чистая прибыль за 1902 г.		359 65

БАЛАНСЪ

къ 31 декабря 1902 года.

	Руб. К.
АКТИВЪ.	
Наличныхъ денегъ въ кассѣ . .	23 06
Вкладъ въ госуд. сберегательной кассѣ № 787	1 41
Процентныхъ бумагъ на . . .	1154 74
Ссудъ за членами	5469 76
Всего	6648 98
ПАССИВЪ.	
Обязательныхъ взносовъ . . .	5944 17
Добровольныхъ вкладовъ . . .	223 41
Запаснаго капитала	32 43
Дивиденда выбывш. членовъ . .	89 31
Прибыли 1902 года	359 65
Всего	6648 97

Число членовъ общества 76.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22 февраля 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, невостребованныя получателями, по истеченія срока, указаннаго въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. **Рига** — грузы **28 ноября 1903 года**, а багажъ **29 декабря 1903 г.** Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты **второму окончательному торгу** на станціи **Рига 29 декабря 1903 г.,** а багажъ на всѣхъ станціяхъ **2 января 1904 года.**

На станціи Рига I тов.

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: П.	Вѣсъ: Ф.
Ремерсгофъ	Рига тов.	5074	Блюменталь.	Пред. дубл.	Щетина.	4	39
Штокмансгофъ	„	5417	Массеинъ.	Розенкранцъ.	Разн. тов.	29	34
„	„	5497	Бутанскій.	Пред. дуб.	Вещи дом.	5	39
Двинскъ	„	14812	Грейнъ.	„ „	Клѣтки.	3	7
„	„	15716	Тейцъ и Файнъ.	„ „	Мануфакт. тов.	2	36
Рославль	„	3158	Хесинъ.	„ „	Веревки.	—	11
„	„	3328	Гордонъ.	„ „	Мочалы.	—	18
Бороково Вл.	„	118	Печалковъ.	„ „	Кукуруза.	750	—
Екатеринодаръ Ек.	„	4461	Рашъ.	„ „	Вещи дом.	1	15
Тула С.-В.	„	7387	Зуевъ.	„ „	Самовары.	6	22
Москва М.-Бр.	„	44422	Высоцкій.	„ „	Чай.	1	34
Варшава Прив.	„	121758	Шмидтъ.	„ „	5 м. обон. бум.	30	—
„ „	„	121764	„	„ „	5 „ „ „	33	28
„ „	„	120523	„	„ „	10 „ „ „	56	20
Прага „	„	6415	О-во Винница.	„ „	1 м. убра сух.	—	25
Карловка Х.-Н.	„	3341	—	Ногалеръ.	1 м. крахмалъ.	2	12
Кишиневъ Ю.-З.	„	8457	Гельтъ.	Пред. дубл.	1 ящ. вина.	1	26
Кіевъ гор. „	„	9089	Марты	новскій.	1 м. вещ. мет.	1	36
Венденъ Балт.	„	3587	Бергманъ.	„	1 ящ. красокъ.	1	10
Стенденъ М.-В.-Р.	„	10878	Левинсонъ.	Брайнъ.	1 м. мануф. тов.	3	30
Вильно С.-П.-В.	„	22234	Шумильская.	Пред. дубл.	1 ящ. укс. др.	3	33
„ „	„	22033	„	„ „	Соль и магнезія.	27	23
„ „	„	14317	Сегаль.	„ „	1 ящ. москат. тов.	2	35
Феллинъ Перн. п. п.	„	2001	Ширенкъ.	„ „	Столы.	2	15
Вейсенштейнъ П.-Р. п. п.	„	356	Борманъ.	„ „	Карзина пор.	—	4
С.-Петербургъ Ник.	„	142932	Арметура.	„ „	1 ящ. машин. части.	—	20
„ С.-П.-В.	„	7643	—	„ „	Металич. изд.	3	8
„ „	„	25074	Ивановъ.	„ „	1 м. диванъ.	—	31
„ „	„	7642	—	„ „	Металич. изд.	2	12
„ „	„	6430	Жоффріо.	„ „	Мануфакт. тов.	3	23
„ „	„	21873	Горбунцовъ.	„ „	Станки дер.	27	20
Варшава С.-П.-В.	„	20082	—	„ „	1 ящ. жест. изд.	7	26
„ „	„	17600	Левинъ.	„ „	Шляпа соломен.	1	20
„ „	„	18905	Фейнкиндъ.	„ „	Кружева.	1	10
„ „	„	21497	Ротштейнъ.	„ „	Бѣлье.	3	27
Лодзь Л.-Ф.	„	357142	Фабрикантъ.	„ „	Мануфакт. тов.	2	—
„ „	„	159850	Рѣзникъ.	„ „	1 к. шерсти.	4	14
Граница В.-В.	„	2590	—	—	1 ящ. машин. части	7	32
Новорадомскъ В.-В.	„	1672	Акц. О-во	Пред. дубл.	96 м. мебели.	41	—
Горжовицы „	„	704	Камеинъ.	„ „	74 „ „	31	—
Ракишки Л.-Р.	„	350	Орловичъ.	„ „	5 м. пера кур.	4	35
Абель „	„	85	Хомзе.	„ „	1 сун. вещей дом.	2	35
Либава „	„	10917	Везувій.	„ „	2 м. наковальни.	42	25
Муравьево „	„	197	Апельцинъ.	„ „	2 м. бум. пряжи.	4	2
Либава „	„	15793	Игнатовъ.	„ „	1 м. гира чугун.	3	28
Бобруйскъ „	„	404	Шендуговъ	„ „	1 ящ. грифели.	2	—
Влоцлавскъ В.-В.	Рига I пасс.	2146	Браунъ.	Хотынецъ.	Саженцы.	1	19
Варшава Прив.	„	14083	Мишковъ.	Пред. дубл.	Напитковъ медов.	1	26
Кунья М.-В.-Р.	„	365	Нач. ст.	Берлинъ.	Зонтикъ дождевой.	—	1
Либава Л.-Р.	„	1085	Бюнеръ.	Пред. дубл.	Сундукъ, вещи дом.	3	—
Варшава Пр.	„	26692	Маскендтъ.	„ „	Цвѣты искуств.	1	12
„ С.-П.-В.	„	955	Брауде.	„ „	Галант. тов.	—	15
Вильно „	„	5207	Менекель.	„ „	Кожевен. тов.	2	35
Двинскъ „	„	630	Пеше.	„ „	Мануф. тов.	—	32
Москва Р.-Ур.	„	4873	Мейеръ.	„ „	Печат. произвед.	—	31
Вильно С.-П.-В.	„	3616	Роговскій.	„ „	Вещи дом.	3	27
Варшава Прив.	„	5806	Левинъ.	„ „	Мѣдный тов.	—	20
Либава Л.-Р.	„	1364	Бердгольцъ.	„ „	Вещи дом.	6	20
Руенъ П.-Р. п. п.	„	447	Ба	гажъ.		—	1
Рингмундсгофъ	„	207	„	„		—	13
Кокенгузенъ	„	410	„	„		—	39
Могилевъ	„	672	„	„		—	18
Ковенгузенъ	„	829	„	„		1	34
Крейцбургъ	„	734	„	„		—	5
„	„	755	„	„		—	6
Куртенгофъ	„	285	„	„		—	13
Торопа М.-В.-Р.	„	1142	„	„		—	22
Варшава	„	7654	„	„		—	33
„	„	7685	„	„		—	10
Двинскъ	„	689	„	„		—	3
Томашево Прив.	„	837	„	„		1	18
Куртенгофъ	„	330	„	„		—	22
„	„	352	„	„		3	30
Понѣмунокъ Л.-Р.	„	172	„	„		3	26
Либава Л.-Р.	„	4478	„	„		1	4
Дукшты „	„	216	„	„		2	13
Старыя дороги Л.-Р.	„	318	„	„		—	4
Курскъ М.-Кур.	„	3206	„	„		—	2
Икскюль	„	125	„	„		1	9
Лодзь Л.-Ф.	„	514	„	„		2	20
Одесса Ю.-З.	„	878	„	„		—	12
Николаевъ Х. Н.	„	635	„	„		—	37
Пагельма С.-В.	„	116	„	„		—	9
Рудня	„	853	„	„		—	33
Бѣлостокъ С.-П.-В.	„	577	„	„		2	18
Лодзь Л.-Ф.	„	566	„	„		3	25
Орша М.-Бр.	„	3165	„	„		8	30
Таганрогъ Ек.	„	1827	„	„		—	20
Двинскъ	„	3	„	„		—	10
Витебскъ	„	687	„	„		3	7
Минскъ М.-Бр.	„	3179	„	„		—	39
Рѣжица С.-П.-В.	„	655	„	„		3	30
Кролевецъ М.-К.-В.	„	366	„	„		—	8
Ирна (Загр.)	„	583	„	„		—	22
Митава	„	32	„	„		—	13
„	„	46	„	„		—	6
„	„	60	„	„		3	8
Ауцъ	„	634	„	„		1	37
Муравьево	„	456	„	„		—	25
Крейцбургъ	„	944	„	„		13	17
Двинскъ	„	50	„	„		—	3
Вильна С.-П.-В.	„	6678	„	„		3	20
Варшава гор.	„	204	„	„		—	27
„	„	3070	„	„		6	30
„	„	7875	„	„		—	14
„	„	7864	„	„		1	—
Либава Л.-Р.	„	4727	„	„		—	32
Москва М.-Бр.	„	3648	„	„		—	26
Лодзь Л.-Ф.	„	213	„	„		3	8
Одесса глав.	„	480	„	„		—	15
Уфалей Перм.	„	44	„	„		1	—
Куртенгофъ	„	438	„	„		2	20
„	„	442	„	„		3	10
„	„	437	„	„		49	20
Рингмундсгофъ	„	552	„	„		2	—
Штокмансгофъ	„	939	„	„		—	23
„	„	940	„	„		—	37
„	„	922	„	„		—	34
Вержболово С.-П.-В.	„	3828	„	„		—	3
Ковно „	„	1649	„	„		—	14
„ „	„	1646	„	„		1	38
Варшава „	„	7879	„	„		—	20
„ „	„	7877	„	„		—	38
„ „	„	7884	„	„		1	4

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: П.	Вѣсъ: К.
Варшава С.-П.-В.	Рига I пас.	211	Ба	гажъ.		—	26
Поневѣжъ Л.-Р.	„	1124	„	„ „		—	1
Кейданы „	„	512	„	„ „		1	30
Прекульнъ „	„	278	„	„ „		—	25
Куршаны „	„	295	„	„ „		2	—
Либава „	„	4769	„	„ „		6	—
Себежъ М.-В.-Р.	„	979	„	„ „		2	—
Москва	„	3656	„	„ „		6	20
„	„	3660	„	„ „	Велосипедъ.	11	35
						—	—
„	„	3655	„	„ „	„	3	31
Волово С.-В.	„	1260	„	„ „	„	2	17
Лодзь Л.-Ф.	„	367	„	„ „	„	1	—
„ „	„	271	„	„ „	„	5	6
Бендинъ В.-В.	„	641	„	„ „	„	—	23
Кіевъ Ю.-З.	„	377	„	„ „	„	—	23
Баку Зап.	„	6930	„	„ „	„	1	28
Рига тов.	Рингмундсг.	30577	Штраусъ.	Бертъ.	Москат. тов.	1	20
„	Ремерсгофъ	5148	Нейшелеръ	Сальнинъ.	Галоши резин.	1	38
„	„	30377	Унгернъ.	Гиршовичъ.	Гильзы папир.	3	14
„	„	30780	Зав. „Діона".	Пред. дубл.	Пломбы свинц.	2	4
Ракишки Л.-Р.	Кокенгузенъ	425	Страде.	Бемъ.	2 м. овса.	9	30
Полоцкъ	„	157	Ба	гажъ.		—	2
Рига	Штокмансг.	32832	Лебедевъ.	Пред. дубл.	Масло машин.	15	5
„	„	32387	Борхертъ.	„ „	Крупа ман.	5	—
					Мука пшен.	60	—
„	„	31553	Арналъ.	„ „	Эссенція уксусн.	—	25
„	„	32038	Бостанжогло.	„ „	Папиросы.	1	7
„	„	31924	Мейеровичъ.	„ „	Мануф. тов.	4	34
„	„	31373	Зейденшнуръ.	„ „	Кондитер. тов.	7	6
„	„	30588	Егеръ.	Румпе.	Вино виноград.	10	8
„	„	30477	Сел. Хозяйств.	Пред. дубл.	Неразборчиво.	6	—
„	„	29591	Розенгранцъ.	Руенъ.	Машин. части.	1	12
„	„	28857	Лаушъ.	Пред. дубл.	Цѣпи чуг.	3	12
„	„	28354	Гульбе.	Думсъ.	Кадки пор.	5	25
„	„	28029	Блюменталь.	—	Мануф. тов.	1	16
„	„	27780	Мумке.	Пред. дубл.	Бутылки.	22	20
„	„	26098	Эйкертъ.	„ „	Пряжа бум.	2	8
„	„	25799	Сталнъ.	Милеръ.	Кадки пор.	6	—
„	„	20386	Мюльманъ.	Пред. дубл.	Ворвань.	12	30
					Скипидаръ.	11	—
					Масло подсолн.	2	10
„	„	23989	Михельсонъ.	Румпе.	Вино виногр.	7	20
Рига III	„	3687	Гессе.	Пред. дубл.	Пробки	1	17
Мюльграбенъ	„	22781	Гефлингеръ.	Буханскій.	Кайнитъ.	48	—
Витебскъ	„	7305	Левентовъ.	Пред. дубл.	Плуги дер.	5	25
					Части плуж.	—	2
Митава	„	4513	Нейманъ.	Сканскій.	Книги печат.	—	5
Рига	„	4981	Ласманъ.	Дрила.	Сѣмена огор.	1	25
„	„	6408	Махнусъ.	Пред. дубл.	Шапки.	1	25
Двинскъ	„	364	Спокойно.	„ „	Кожевен. тов.	—	27
С.-Петербургъ	„	7896	Зоммеръ.	Бреедe.	Вещи дом.	1	10
Островецъ Прив.	„	21392	Бодзеховъ.	Пред. дубл.	Желѣзо сорт.	107	20
Лихославль	„	2038	Трепаковъ.	„ „	Органъ.	1	15
Рѣжица М.-В.-Р.	„	621	Ба	гажъ.		—	12
Рига	„	85		„ „		—	5
Двинскъ	Крейцбургъ	15116	Кнессинъ.	Пред. дубл.	Щетина.	2	19
„	„	15832	Коконъ.	„ „	Бумага.	1	10
Вержболово С.-П.-В.	„	7841	Фимскій.	„ „	Чай обонд.	1	24
Лодзь Л.-Ф.	„	357496	Бр. Сименъ.	„ „	Шерстян. изд.	4	5
Вильна С.-П.-В.	Ливенгофъ	24981	Высоцкій.	„ „	1 ящ. чаю.	2	6
Рига 1	„	6760	Гепельнеръ.	„ „	1 м. сѣмена сел. хоз.	—	15
С.-Петербургъ	Алек.-Ворота	9720	—	—	5 бочекъ пор.	—	—
Лайсгольмъ Балт.	„	450	Вейсбергъ.	Кохъ.	Колеса чуг.	5	28
Островецъ Прив.	„	21318	Остр. Зав.	Пред. дубл.	Листъ жел.	173	—
Москва „	„	42314	Скумбурдъ.	„ „	Люфа.	—	15
					Мочалки-	—	28
Островецъ „	„	21489	Остр. Зав.	„ „	Жел. фасон.	44	—
Сосновицы В.-В.	„	7211	Жел. Прок. Зав.	„ „	Желѣзо сорт.	162	—
Икскюль	„	2129	Рабонтъ.	Виленсонъ.	Глина строит.	750	—
Муравьево	Рига III	4824	Израилштамъ.	Эйкертъ.	Пряжа бум.	2	20
„	„	4925	Ноймаркъ.	Пред. дубл.	Бочки дер.	34	—
Варшава Прив.	„	119756	Розенъ.	„ „	Палки.	1	13
Новозыбковъ Пол.	„	2706	Ленцнеръ.	„ „	Веревки пеньк.	21	20
Иркутскъ Заб.	„	1481	Кухтеринъ.	„ „	Чай.	61	25
Кост. Пр. М.-Я.-Ар.	Мюльграбенъ.	1860	Глинскій.	„ „	Тесъ елов.	750	—
Кострома М.-Я.-Ар.	„	1859	„	„ „	„ „	750	—
„ „	„	1858	„	„ „	„ „	750	—
„ „	„	3914	„	„ „	„ „	750	—
Шмарденъ	Зассенгофъ	1343	Яковъ.	Гилъ.	12 св. соломы.	4	35
					2 св. палки дер.	2	—
Толочинъ М.-Ар.	„	351	Гозвицкій.	Пред. дубл.	Картофель выж.	765	—
Прекульнъ Л.-Р.	Рига II	188	Ба	гажъ.		2	—
Вержболово С.-П.-В.	„	1908	„	„ „		—	10
Либава Л.-Р.	„	3218	„	„ „		—	12
Бильдерлингсгофъ	„	356	„	„ „		2	15
Митава	„	495	„	„ „	Велосипедъ.	—	—
„	„	222	„	„ „		1	20
Виндава М.-В.-Р.	„	2768	„	„ „		—	22
Бильдерлингсгофъ	„	640	„	„ „		1	20
Вержболово С.-П.-В.	„	691	Нач.	станц.	Вещи пасс.	—	4
Бененъ	„	979	Карновскій.	Пред. дубл.	Кожевен. тов.	1	27
Стенденъ М.-В.-Р.	„	8485	Мандель.	„	Посуда фаян.	1	5
„ „	„	8551	Лейбовнѣ.	Шайнеиковъ.	Конфекты.	8	—

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орл. жел. дор. Торги будутъ производиться отъ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня. № 3677. 3

ОТЧЕТЪ
Зиноленскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

		Руб. К.
ПРИХОДЪ.		
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . .	126 32	
наличными деньгами		81 59
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ		15 05
Процентовъ съ капитала . . .		14 57
Проц. бумагами . . .	84 57	
Всего: проц. бумагами	210 89	
наличными деньгами .		111 21
РАСХОДЪ.		
За напечатаніе отчета за 1900 г. 1901 гг. въ „Лифл. Губ. Вѣд."		6 16
На покупку процентныхъ бумагъ		84 57
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
процентн. бумагами .	210 89	
наличными деньгами		20 48
Всего: проц. бумагами	210 89	
наличными деньгами .		111 21

Число членовъ общества 92.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 110, хлѣвовъ и конюшенъ 138, овиновъ 93, прочихъ строеній 134.

Общая сумма страхованія строеній 30550 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 10 февраля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе **Риго-Орловской ж. д.** симъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Мангеймъ—Рига III, за № 1/1, отъ 9 октября 1902 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Россійск. ж. д. зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ. № 18593. 1

Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).